

#####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 10, 24.03.10

#####

Предыдущий выпуск - Окно в Японию # 09, 24.03.03

http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_240303.pdf

<http://russiajapansociety.ru/?p=56403>

Окно в Японию: подшивка за 2023 год

http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2023.pdf

https://russiajapansociety.ru/?page_id=34775

#####

НОВОСТИ • ニュース

ХАБАРОВСК. Выставка 'Традиционная культура Японии'. Музей истории города Хабаровска. Хабаровск, ул. Ленина, д. 85. С 12 января по 27 марта 2024. Выставка традиционного декоративно-прикладного искусства Японии.

<https://www.culture.ru/events/3939667/ekskursiya-tradicionnaya-kultura-yaponii>

МОСКВА. Во вторник 12 марта в Центре восточной литературы пройдут мероприятия, посвященные японским традиционным куклам!

16:00 / конференц-зал. Лекция Натальи Дёмкиной 'Японская кукла'.

Подробности и регистрация: <https://leninka.timepad.ru/event/2807861/>

17:30 / японский зал. В 17:30 пройдет мастер-класс -класс Наталии Имамура, на котором под руководством опытного преподавателя участники смогут изготовить маленькую сувенирную куклу в технике 'кимекоми'.

Подробности и регистрация: <https://leninka.timepad.ru/event/2807908/>

https://t.me/oriental_centre/494

ОНЛАЙН. Россия в истории Японии. Бесплатная онлайн-лекция Щепкина Василия Владимировича. Обсудим последние три столетия японской истории, посмотрим на неё с точки зрения отношений с Россией и откроем для себя много нового. Лектор - историк-японовед, кандидат исторических наук, старший научный сотрудник Института восточных рукописей РАН Преподаватель истории Японии и японского языка в ВШЭ и СПбГУ.

Начало 14 марта в 19:30 мск. Длительность лекции 1-1,5 часа. Подробности, регистрация:

https://kurs.nihon-go.ru/russia_japan/

МОСКВА, 16 марта в 16:00. Экскурсия и чайная церемония в Музее Востока. Никитский бульвар, 12 А, стр. 1, Музей Востока. Приглашаем познакомиться с загадочным и многообразным искусством Китая и Японии, а также окунуться в таинство традиционной чайной церемонии.

<https://scena23.ru/ehkursiya-i-chaepitie-v-muzee-vostoka>

ОНЛАЙН. Обряды и обычаи Японии. Бесплатный вебинар. 17 марта в 15:00 msk

<https://morimorijapan.ru/culturevebinar>

МОСКВА. 17 апреля 2024 г. в 10.00 в Москве в Институте востоковедения РАН (ул. Рождественка 12, м. Кузнецкий мост) состоится Всероссийская Научная конференция 'Восходящее солнце над Восточной Азией. Путь Японии к статусу великой державы и его влияние на страны Востока 1874-1914 гг.' К участию в конференции приглашаются

востоковеды, специалисты-международники, историки, экономисты, культурологи. Заявки на выступление с докладом принимаются до 10 апреля 2024 года. Тезисы доклада объемом не более 200 слов. Просим заявки для участия в конференции отправлять по адресу dim.mil@mail.ru Милееву Дмитрию Александровичу.
<https://ivran.ru/anonsy?artid=214983>

СМОТРИМ! ● ご覧ください

Анна Егорова: Японский сад - гармония стихий. Лекция о восточных садах прошлого и авангардных садах современности (2023).

Ландшафтная архитектура Японии прошла огромный путь от сакральных пространств для ритуала и искусственных природных зон вокруг аристократических вилл – до философских садов дзэнских монастырей и чайных павильонов, публичных парков и частных миниатюрных садов простых горожан.

<https://www.youtube.com/watch?v=uJDkvHpUNng>

Мононокэ: женский протест в японской мифологии. Лекция этнолога Дарьи Трынкиной из Института этнологии и антропологии РАН. Только в мире мифов японская женщина могла, не боясь, проявить себя во всей полноте, выговориться, показать свои истинные эмоции, потребовать справедливости, а иногда и жестоко отомстить обидчикам.

<https://scientificrussia.ru/articles/mononoke-zenskiy-protest-v-aponskoj-mifologii-lekcia-etnologa-dari-trynkinoj-iz-instituta-etnologii-i-antropologii-ran>

https://vk.com/video-55685158_456242216

У КНИЖНОЙ ПОЛКИ ● 図書館

Книга 'Бухта песен' посвящена японской поэзии вака ('японские песни') на примере 'императорских' антологий, составленных по личным указам императоров лучшими поэтами и филологами своего времени с начала X в. до середины XV в. В книге представлено все многообразие форм японских стихотворений, объединенных понятием вака. Вниманию читателей представлены тексты поэтических сборников и циклов, никогда ранее не переводившихся на русский язык. Билингва.

Мария Торопыгина: Бухта песен. Шесть глав о средневековой японской поэзии. Издательство Гиперион, 2020 г., ISBN: 978-5-89332-339-9

<https://hyperion-book.ru/shop/eastern-literature/literature-of-japan/buhta-pesen-shest-glav-o-srednevekovo/>

Дело в том, что звукоформе макото, помимо силлабического まこと, присущи четыре различных иероглифических написания, которые равнозначно фигурируют в текстах и соотносятся с четырьмя различными отношениями сопричастности к миру: 1) 真 (макото, син) – истина, раскрываемая подлинностью; 2) 実 (макото, дзицу) – истина, раскрываемая правдивостью; 3) 信 (макото, син) – истина, раскрываемая верностью; 4) 誠 (макото, сэй) – истина, раскрываемая искренностью.

Матвеев В.А. Специфика японского понимания истины (макото) и феномен истинного сердца (магокоро).

<https://cyberleninka.ru/article/n/spetsifika-yaponskogo-ponimaniya-istiny-makoto-i-fenomen-istinnogo-serdtsa-magokoro>

ИСТОРИЯ ● 歴史

Во время Русско-японской войны 1904-1905 годов с большим успехом действовала базировавшаяся во Владивостоке эскадра крейсеров. Их названия останутся в истории:

'Россия', 'Громобой', 'Рюрик' и 'Богатырь'. В эскадру также входили миноносцы и подводные лодки, которые в походах не участвовали. Несколько месяцев эта четверка наводила страх своими набегами на британских и японских торговцев, наживавшихся на войне.

<https://oiaak.pf/news/2024-03-05/eskadra-prizrakov-i-boevoe-kreschenie-vladivostoka-istoriya-neul>

Филолог Мила Витива рассказывает о детстве Ерошенко в Старооскольском уезде, судьбоносной встрече с эсперантисткой Анной Шараповой, первом путешествии в Англию и начале писательской карьеры в Японии.

<https://knife.media/vasili-eroshenko/>

Токийская школа летчиков Мусасимураяма – взгляд подростка на безумие войны. Подросток, мечтавший стать летчиком, стал свидетелем самого 'безумия войны', где его обучали действиям террористов-смертников и приказывали пинать тела вражеских солдат.

<https://topwar.ru/237721-tokijskaja-shkola-letchikov-musasimurajama-vzgljad-podrostka-na-bezumie-vojny.html>

На Южном Сахалине с конца 1930-х годов и до капитуляции Японской империи в 1945 году действовала организация "Киевакай", участники которой пропагандировали идеи создания "Великой Японии" и "нового порядка в Азии". С 1943 года ее возглавлял губернатор префектуры Карафутто (японское название Сахалина) Тосио Оцу. Деятельность участников движения контролировали японская жандармерия и полиция.

<https://tass.ru/politika/20191141>

В конце февраля мир отметил 85-летие Кэндзо Такады, создателя марки Kenzo и прославленного модельера. 'Ъ' проследил жизненный путь одного из самых известных японцев современности. Путь не самый простой, но, похоже, совершенно счастливый. Такада прожил 81 год и почти все это время занимался только тем, что ему по-настоящему нравилось.

<https://www.kommersant.ru/doc/6550899>

РОССИЯ-ЯПОНИЯ • 日本とロシア

ТОКИО. Новый посол Российской Федерации в Японию прибыл в страну после того, как этот пост более года оставался незанятым в условиях натянутых отношений между двумя странами после начала российского вторжения в Украину. Источники, близкие к российскому посольству в Японии, сообщили, что Николай Ноздрев прилетел в токийский аэропорт Ханэда в воскресенье.

https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/20240304_10/

<http://russiajapansociety.ru/?p=56417>

НОВОКУЗНЕЦК. В конце февраля в Доме творческих Союзов прошла пятая лекция из цикла 'Мифология театра', на этот раз посвященная удивительному и самобытному японскому театру Кабуки. Тема японской культуры зацепила новокузнецкого зрителя, во время встречи прозвучали оригинальные вопросы и сложилась интересная дискуссия.

<https://kultura-novokuznetsk.ru/novosti/mifologiya-teatra-chem-interesen-proekt-sintezisa.html>

ГОНКОНГ. Вопросы жизни российской диаспоры за рубежом в настоящем и будущем обсуждают соотечественники из шести азиатских стран в рамках конференции в Гонконге, организованной правительством Москвы. Конференция завершится шестого марта, сообщает телеграм-канал Московского дома соотечественника.

Участниками встречи стали российские соотечественники, живущие в Китае, Малайзии, Таиланде, Южной Корее, Монголии и Японии. На пленарной сессии конференции

‘Российская диаспора. Реалии и перспективы’ выступил замглавы Департамента внешнеэкономических и международных связей Москвы Игорь Ткач.

<https://vestidv.ru/news/2024/03/04/76653>

МОСКВА. 03 марта 2024 года в Измайлово, в Центре Международной Кулинарии было подписано соглашение о сотрудничестве в организации мероприятий, связанных с японской кулинарной культурой, между АНО Поддержки и развития индустрии общественного питания ‘Международный Альянс Профессиональных Кулинаров’ и Московским отделением Общества ‘Россия-Япония’. Стороны обсудили формат и график проведения совместных мероприятий, а также договорились о тематике ближайшего кулинарного мастер-класса.

<http://russiajapansociety.ru/?p=56432>

ХАБАРОВСК. В краевой столице с участием делегации из Нагано устроили турнир в честь основателя зендокай-каратэ в России Виталия Колодяжного. Помимо ‘Вестей’ состязания снимал и японский телеканал. О том, как спорт объединяет, расскажет Кирилл Рогачёв. Плотные удары бамбуковой палки в японский барабан. Шихан из Нагано открывает турнир, посвящённый памяти большого друга и сподвижника – Виталия Колодяжного. Эти состязания назвали ‘Соревнованиями Повелителя ветра’ – так японцы отдадут дань памяти основателю зендокай-будо-каратэ в России. Виталия не стало в октябре 2023 года.

<https://vestidv.ru/news/2024/03/04/76653>

https://vk.com/video-73985648_456245592

ОНЛАЙН. Филипп Копачевский (фортепиано). В программе: Бетховен — Соната № 14 до-диез минор ‘Лунная’; К. Ф.Э. Бах — Andante con tenerezza из Сонаты ля мажор; Григ — ‘Минувшие дни’ из цикла ‘Лирические пьесы’; Лист — Соната си минор; Гуно–Лист — Вальс из оперы ‘Фауст’. Особую популярность Копачевский приобрел в Японии, где специально по заказу телекомпании NHK он записал диск с фортепианными произведениями Шопена. Филипп Копачевский — участник проекта Московской филармонии ‘Звезды XXI века’.

<https://www.culture.ru/live/broadcast/85873/filipp-kopachevskii-fortepiano>

Газета Общества японо-российских связей, март 2024 г.

<http://russiajapansociety.ru/?p=56423>

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ. Уличный театр ‘Небесные бродяги’ из Санкт-Петербурга в третий раз за последние три года решил перевезти свой знаменитый сад, вдохновленный творчеством Хаяо Миядзаки. На этот раз труппа планирует создать сад во дворе ДК Крупской, сообщает ‘Петербургский дневник’. Площадь новой локации составит целых 200 квадратных метров. Двор отделен от городского пространства двумя одноэтажными павильонами с магазинами и шлагбаумом.

<https://radio1.ru/news/obschestvo/sad-hayao-miyadzaki-iz-peterburga-pereehal-v-dk-kрупskoi/>

ЯПОНИЯ В МИРЕ • 日本と世界

Число военных учений, проведенных в 2023 году силами самообороны Японии совместно с другими странами, превысило число совместных учений США, Австралии и Южной Кореи, пишет 3 марта газета ‘Иомиури’.

<https://rossaprimavera.ru/news/790a257e>

Япония вместе с членами НАТО и другими партнёрами присоединится к ежегодным французским учениям по космической обороне. Об этом сообщает Nikkei Asia. Речь идёт об учениях AsterX 24, которые пройдут в Тулузе с 4 по 15 марта. В них примут участие 16 стран, в том числе Австралия, Южная Корея и представители Центра киберзащиты Североатлантического альянса.

https://octagon.media/novosti/yaponiya_vmeste_s_nato_primet_uchastie_v_ucheniyax_po_borbe_s_ugrozami_v_kosmose.html

Президент Франции Эмманюэль Макрон в пятницу воспользовался соцсетями, чтобы отдать дань уважения покойному создателю сериала манга «Драконий жемчуг» Торияма Акира. Макрон опубликовал фотографию подарка, который преподнес ему этот художник — иллюстрацию с автографом Торияма.

https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/20240309_07/
<http://russiajapansociety.ru/?p=56545#more-56545>

Правительство Японии приняло решение в ближайшие пять лет выдать специальные рабочие визы свыше 800 тыс. иностранных граждан.

<https://tass.ru/ekonomika/20153883>

Правила латинизации японского языка впервые примерно за 70 лет планирует пересмотреть правительство Японии, сообщает 2 марта The Japan Times. По словам чиновников, это будет сделано, чтобы привести систему транслитерации официального языка в соответствие с повседневным использованием.

<https://rossaprimavera.ru/news/814f8f53>

JICA поддержит подготовку квалифицированных инженеров и техников для Узбекистана.

<https://www.uzdaily.uz/ru/post/84213>

Очередной, 32-й Республиканский конкурс ораторского искусства на японском языке состоялся в начале марта в Ташкенте. Первые четыре лучших участника теперь будут представлять Узбекистан на Центрально-Азиатском конкурсе.

<https://www.uzdaily.uz/ru/post/84151>

Стало известно, сколько граждан Японии посетили Узбекистан в прошлом году. В период с января по декабрь 2023 года нашу страну посетили 12 360 туристов из Японии. Большинство из них прибыли в Узбекистан с целью отдыха — 10 331 человек. На втором месте оказалась встреча с родственниками — 1 514 человек. Замыкает тройку лидеров проезд по работе — 399 человек.

<https://upl.uz/obshchestvo/40183-news.html>

Три человека осуждены за управление пиратским сайтом анимэ в Китае.

https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/20240304_07/
<http://russiajapansociety.ru/?p=56406>

Автономная Республика Аджария, Батуми, Японский сад.

https://yandex.ru/maps/org/yaponskiy_sad/231227089087/?ll=41.627482%2C41.650765&z=17

В ЯПОНИИ • 日本では...

Правящая Либерально-демократическая партия (ЛДП) Японии хочет в нынешнем году добиться проведения референдума о пересмотре конституции, намереваясь включить в нее, в частности, положение о легальности вооруженных сил страны. Об этом говорится в обнародованном в Токио проекте программы действий ЛДП, которую предполагается утвердить на съезде партии 17 марта.

<https://tass.ru/mezhdunarodnaya-panorama/20165639>
<http://russiajapansociety.ru/?p=56476#more-56476>

Kyodo: МАГАТЭ окажет Японии содействие в обеспечении защиты АЭС от возможных терактов.

<https://topwar.ru/237755-kyodo-magatje-okazhet-japonii-sodejstvie-v-obespechenii-zaschity-ajes-ot-vozmozhnyh-teraktov.html>

Решение правительства Японии поставить скандальную Церковь Объединения и ее активы под строгий контроль со стороны властей, одобрил Совет религиозных юридических лиц, который консультирует министра культуры. Совет одобрил предложение министерства культуры выплатить компенсации жертвам церковной 'духовной торговли'.

<https://rossaprimavera.ru/news/fb4b05dd>

100 лет исполнилось бывшему премьер-министру Японии Томиити Мураяме, сообщает 3 марта газета Асахи Симбун. Именно он, будучи премьер-министром выступил со знаковым заявлением о 'раскаянии' за действия Японии во Второй мировой войне. Отметив 2 марта свое 100-летие, он выразил надежду, что страна продолжит свой послевоенный мирный путь.

<https://rossaprimavera.ru/news/ae273d9c>

В разрушенном землетрясением городе Вадзима на полуострове Ното снова слышны барабаны Годзиндзё. 地震で被害を受けた能登半島の輪島市で、御陣所の太鼓の音が再び聞こえる。

<https://www.youtube.com/watch?v=Uq5--L5Wtk0>

Японские власти ведут расследование нарушений, совершённых корпорацией Nissan Motor, которая долгие годы занижала выплаты своим фирмам-подрядчикам.

<https://www.ixbt.com/news/2024/03/04/krupnejshee-narushenie-takogo-roda-v-poslevoennoj-japonii-nissan-nedoplachivala-podryadchikam.html>

Постоянные читатели этого Телеграм-канала, возможно, помнят, как летом прошлого года я рассказывал невероятную историю об отрезанной голове почтенного служащего с севера Японии, с которой совершала очень странные манипуляции проживающая там не менее почтенная и очень дружная семья из трех человек. Полиция тогда дозированно добавляла всё новые леденящие душу детали этого сюжета, а потом новости о загадочном убийстве резко прекратились.

https://t.me/golovnin_tokyo/3010

Ведущие японские авиакомпании All Nippon Airways Co. (ANA) и Japan Airlines Co. (JAL) пересмотрели дресс-коды для бортпроводников, чтобы сделать их гендерно нейтральными. Новые правила позволяют мужчинам наносить макияж и лак для ногтей, а женщинам выбирать брюки в качестве части своей униформы

<https://rossaprimavera.ru/news/9aa75eba>

Пятиклассники в Японии были пойманы на мошенничестве и оказались в полиции.

<https://46tv.ru/odnoj-strokoj/v-mire/198854-pjatiklassniki-v-japonii-byli-pojmany-na-moshennichestve-i-okazalis-v-policii.html>

НАУКА И ТЕХНОЛОГИИ • 科学と技術

Японское агентство аэрокосмических исследований (JAXA) открыло экспозицию, посвященную новейшим разработкам страны в космической отрасли, передает корреспондент ТАСС. В частности, на ней представлены макет новой ракеты-носителя тяжелого класса H3 в масштабе 1:50 и модель первого японского лунного модуля SLIM в масштабе 1:8. Также посетители могут ознакомиться с небольшим роботом LEV-2, предназначенным для съемки поверхности Луны. Его диаметр составляет около 8 см, а вес - 250 г.

<https://tass.ru/kosmos/20178383>

ЗДОРОВЬЕ • お元気ですか

Министерство здравоохранения Японии сообщило, что оно приняло официальное решение упразднить в конце марта все действующие специальные меры по поддержке лечения COVID-19.

https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/20240305_10/

АРХИТЕКТУРА • 建築学

Японский архитектор Рикен Ямамото стал лауреатом Притцкеровской премии 2024 года.

<https://realty.ria.ru/20240305/premiya-1931309404.html>

Человеческое измерение пространства. Притцкеровскую премию за 2024 год получил японский архитектор Рикэн Ямамото. Главная тема его работ любого масштаба – демократическая организация пространства, которая формирует связи между людьми.

<https://archi.ru/world/99563/chelovecheskoe-izmerenie-prostranstva>

АВТО • 自動車

Япония снова может захватить авторынок: В российских автосалонах начали продавать дешёвые Тойоты за 1,6 млн.

https://dzen.ru/a/ZeMsNxGQgSPt1u_O

Японские компании Suzuki и Skydrive начали производить аэромобили, сообщается на сайте производителей. Около 100 летающих автомобилей SD-05 (eVTOL) в год будут собирать в городе Ивата. Салон авто имеет три посадочных места, максимальная скорость составляет 100 километров в час. В настоящее время аэромобиль находится в процессе получения сертификата Японского бюро гражданской авиации.

<https://www.evening-kazan.ru/nauka/news/v-yaponii-zapustili-proizvodstvo-letayushchih-avtomobiley>

КИНО • 映画

На канале FX выходит сериал 'Сёгун', где японские феодалы борются за власть любыми средствами в пределах самурайской этики. Главное в нынешней экранизации бестселлера середины 1970-х — то, как по-новому смотрит на эту политическую игру западный наблюдатель.

<https://www.kommersant.ru/doc/6535999>

Приз за лучший фильм Японской киноакадемии в этом году достался киноленте «Годзилла: Минус один». Церемония награждения состоялась в пятницу в Токио. В последнем выпуске этой многолетней франшизы гигантский монстр сеет хаос в послевоенной Японии.

https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/20240309_02/

<http://russiajapansociety.ru/?p=56539#more-56539>

Прямое попадание в человека. Фильм 'Идеальные дни'. 出演快諾のワケは？本人を直撃【映画「PERFECT DAYS」】

<https://www.youtube.com/watch?v=bKKe-nTFJP8>

Кодзи Якусё о поиске счастья в простоте, о фильме 'Идеальные дни' и о работе с Вимом Вендерсом - Kōji Yakusho on finding happiness in simplicity, Perfect Days, and working with Wim Wenders

<https://www.youtube.com/watch?v=5GliCcgSbA8>

Тосиро Мифунэ. История величайшего японского актера 20-го века.

<https://www.youtube.com/watch?v=eI9TbdboX9c>

Как снимает Акира Куросава.

<https://www.youtube.com/watch?v=WCFU6Z0w04>

<https://www.youtube.com/watch?v=doaQC-S8de8>

5 японских фильмов с оригинальным сюжетом. Немало японских фильмов отличаются оригинальным сюжетом и необычными подходами к визуальному повествованию. Сегодня я подготовила подборку из пяти таких фильмов разных лет. Все фильмы я смотрела и была приятно удивлена каждым. Предлагаю и вам посмотреть и поделиться впечатлениями!

<https://www.ixbt.com/live/movie/5-yaponskih-filmov-s-originalnym-syuzhetom.html>

РОДНЫЕ КРАЯ • ふるさと

Гора Фудзи (Фудзияма) – это активный стратовулкан, который стал культовым и самым узнаваемым символом Японии наряду с сакурой и гейшами в кимоно. Считается, что здесь обитает множество божеств, но главной богиней Фудзи является принцесса Коноханасакуя. Фудзи воспета в бесчисленных хокку, её силуэт виднеется на самых знаменитых японских гравюрах.

<https://rtraveler.ru/travel/8-svyashennyh-gor-mira-ot-fudzi-do-olimpa/>

Самые высокие ворота тории в Японии, расположенные глубоко в горах префектуры Вакаяма.

https://t.me/russia_japan/1392

Путешествие фотографа по Хоккайдо.

https://www.youtube.com/watch?v=x-CoV5N_Y7A

Дрейфующие льды у полуострова Сирэтоко, Хоккайдо, Япония. The vanishing drift ice off Japan's Shiretoko peninsula

<https://www.youtube.com/watch?v=buq-f5-1b4I>

<https://www.youtube.com/watch?v=vxo0hRQj3zc>

Если окажетесь здесь в холодный сезон, то, вероятно, понаблюдаете за рюкё — дрейфующими в море льдами. На обратном пути в Нэмуру обязательно попробуйте местные дары моря: изысканного сочного краба из Ханасаки и сайру.

<https://visitjapan.ru/spot/2146>

ТРАДИЦИОННАЯ КУЛЬТУРА • 伝統文化

Лежала бы вокруг

Ночная мгла, я б поняла...

Но этой лунной ночью,

Когда и слива зацвела -

Как мог ты не прийти?!

<https://t.me/HaikuDaily/526>

Киото. Майко. Обмен приветствиями. 丁寧にあい拶される舞妓さんと素敵なお姐さんたち

<https://www.youtube.com/shorts/q5GXCu38AO0>

Цветной свиток работы знаменитого японского художника XVIII-го века Ито Дзякютю был обнаружен в Европе и сейчас находится в киотском музее. Дзякютю работал в Киото в середине периода Эдо, который длился с XVII по XIX век. Длина свитка превышает 3,3 метра. На нем в ярких красках изображены около 40 видов фруктов и овощей. Подпись на свитке свидетельствует о том, что художник создал эту работу в возрасте 76 лет.

https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/20240306_02/

<http://russiajapansociety.ru/?p=56464#more-56464>

Милая майко-сан в районе Гион Кобу, Киото - 祇園甲部の可愛い舞妓さん

<https://www.youtube.com/shorts/dXhq1b9Igmo>

Изготовление куклы Хина. Японская мастерская по производству кукол с 1000-летней историей. - Process of making Hina dolls. A factory that makes Hina dolls in Japan for 1,000 years.

<https://www.youtube.com/watch?v=dNFD84YO--I>

СОВРЕМЕННАЯ КУЛЬТУРА • 現代文化

Родившийся сто лет назад Кобо Абэ, послевоенный японский писатель и драматург, модернист и авангардист, был экстравагантным, очень разносторонним и парадоксальным человеком. Его переводили в СССР, и русскоязычные читатели хорошо знали романы 'Четвертый ледниковый период', 'Женщина в песках', 'Чужое лицо' и другие. Однако в силу различия культурных контекстов понимали в них далеко не всё. О том, каким на самом деле был Абэ Кобо (именно так звучит его имя по-японски) и чем характерна его писательская манера, — в материале Александра Беляева.

<https://gorky.media/context/inymi-slovami/>

Строительство здания Академии манга, которую возглавляет создатель популярного сериала 'Кулак Северной звезды' Буронсон, завершилось в его родном городе в центральной Японии. Академия Сакумангаса открылась в воскресенье в городе Саку в префектуре Нагано церемонией разрезания ленты, на которой присутствовали Буронсон и другие.

https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/20240304_RS13/

<http://russiajapansociety.ru/?p=56440#more-56440>

Каору Yamada — японский иллюстратор, копирайтер и AI-художник. После окончания университета три года учился во Франции. Вернувшись на родину, начал работать копирайтером в рекламной компании. Занимался рекламой для компаний и брендов по всему миру: Braun, Nissan, Nestle Japan, Denso, JAL и East Japan Railway. А позже стал иллюстратором. Удивительно, как он находит красоту вокруг в самых обычных вещах. Это может быть окно, букет цветов, солнечный свет, природа, архитектура, выражения лиц и жесты людей, домашние животные...

<https://www.youtube.com/watch?v=buoATmRosBE>

ПОВСЕДНЕВНАЯ ЖИЗНЬ • 暮らし

Посетителям знаменитого района Гион в японском Киото запретят проход на ряд улиц и аллей, сообщает The Guardian. Отмечается, что возвращение туристических потоков к допандемийным уровням вызвало недовольство местных жителей из-за толп гостей города и их не всегда достойного поведения.

<https://www.interfax.ru/world/949519>

Ежегодно 3 марта японцы отмечают Хинамацури — Фестиваль кукол или День девочек. 'Хина' — это название специальных кукол для праздника, а японское слово 'мацури' переводится как 'фестиваль' или 'праздники'. В этот день семьи и близкие друг другу люди собираются, чтобы поздравить девочек.

<https://www.parents.ru/article/ne-tolko-8-marta-kak-v-yaponii-otmechayut-prazdnik-devochek/>

Наблюдения из жизни. Как изменилась Япония за более чем 12 лет?


<https://www.youtube.com/watch?v=i2o9T3q5Fpo>

Японские новости: аниме McDonald's, конкурс капибар, платная Фудзи, праздник голых мужчин и Кодзима.

https://www.youtube.com/watch?v=Kr46_JqNue4

Работа в пятизвёздочном отеле - Год в Японии: История Артёма. В этом видео Артём из Ярославля делится своим уникальным опытом жизни в Японии. С первых шагов и адаптации до работы в пятизвёздочном отеле и поисков своего пути в этой удивительной стране.

<https://www.youtube.com/watch?v=VUO6BJHBweg>

 Лучший в Японии автобус с ночевкой, всего 11 мест, \$183 от Токио до Осака.
<https://www.youtube.com/watch?v=E1sxGSiAG70>

Так бы и села в такой поезд. Мечта каждого ребёнка. Япония. Во что играют дети.

<https://www.youtube.com/watch?v=i2S0kj015ks>

Как японки ухаживают за кожей

<https://www.youtube.com/watch?v=S3QHbf-0jCQ>

МЕНТАЛИТЕТ • 考え方

Если вы читали блоги о Японии, то наверняка не раз слышали о том, что в Японии идеальная чистота на улицах: нет урн, но при этом нигде нет мусора, идеальный порядок. И вот, приезжает турист в Японию, видит фантик на асфальте и у него культурный шок - где идеально чистая Япония, о которой все рассказывают?! В этой статье я бы хотела пояснить ситуацию относительно 'японской чистоты', а также я расскажу о том, как выбрасывать мусор там, где нет урн — это полезно знать тем, кто планирует поездку в Японию.

<https://dzen.ru/a/ZeP8MUVL92UM1Nm8>

Возможно, вас интересует вопрос, почему сосед не мог просто прийти к жильцу, который громко закрывает дверцы, и попросить его вести себя потише? Дело в том, что в этой стране не принято разрешать бытовые конфликты лично. Британец, живущий в Японии, описал в своем блоге, как нужно вести себя с соседями: предъявлять претензии напрямую недопустимо, нужно написать письмо с жалобой менеджеру здания.

<https://adme.media/articles/13-bytovyh-osobennostej-zhizni-v-yaponii-kotorye-vyvodyat-iz-sebya-dazhe-samih-yaponcev-2251165/>

Что самим японцам НЕ нравится в Японии.

<https://www.youtube.com/watch?v=WIpTDJTyoI>

Шокирующие правила японских школ.

https://www.youtube.com/shorts/ZuelK58N_2o

ЯПОНСКИЙ ЯЗЫК • 日本語

Отличительной особенностью японского разговорного языка является обилие звукоподражаний. Формально ономапоэтические слова тяготеют к звукам 'первичного' образования и характеризуются полной или усечённой редупликацией (т.е. повтором). Часто это удвоенное двусложное сочетание, в котором каждый слог состоит из согласной + гласной, с определённым местом музыкального ударения: (яп. ぺらぺら пэрапэра – болтать, きらきら киракира – мерцать). Ономапоэтические слова составляют особый фонд звуковых образов в лексической системе японского языка. Однако в точном смысле звукоподражаниями их назвать нельзя.

<https://cyberleninka.ru/article/n/yaponskaya-onomatopoeicheskaya-leksika/viewer>

Попробуйте отгадать значения следующих ономапоэтических слов: nigunuru — сухой или скользкий? rikarika — яркий или темный? wakuwaku — возбужденный или скучающий? iraira — счастливый или рассерженный? guzuguzu — перемещается быстро или медленно?

<https://nihon-go.ru/yaponskaya-onomatopeya-chast-1/>

ЯПОНСКАЯ КУХНЯ • 日本料理

Внезапно: неожиданные рецепты с «рисовой бумагой». - ライスペーパーの驚きアレンジレシピ

<https://www.youtube.com/watch?v=RZrVg3PWXx4>

Канадзава Omicho Market

<https://www.youtube.com/watch?v=QZJGGWlyyM8>

Попробуйте популярнейший чизкейк из Осаки. - 大阪では知らない人がいない名物りくろーおじさんのチーズケーキ

https://www.youtube.com/shorts/MTNJEGYba_I

РАЗНОЕ • 等

Безумная реклама в Японии

<https://www.youtube.com/watch?v=5rhb0XcQgk8>

Смотрители зоопарка Маруяма в городе Саппоро лишь недавно осознали, что 21-месячный 'самец' льва Клэй, находящийся на их попечении, на самом деле самка, рассказывает 4 марта газета The Mainichi Shimbun.

<https://rossaprimavera.ru/news/0bca516d>

#####

В этом году материалы рассылки размещаются на сайте 'Окно в Японию' (<http://ru-jp.org>) и на сайте Общества 'Россия-Япония' (<https://russijapansociety.ru/?cat=372>)

Вы получили это письмо, потому что подписались на рассылку 'Окно в Японию'. Хотите отписаться - пожалуйста, пришлите в ответе на это письмо слово 'Отписываюсь'.

Последние вышедшие номера рассылки 'Окно в Японию' за 2024 год, подшивки рассылки за 2008-2023 гг. и другие наши материалы читайте на странице <http://ru-jp.org>